# VERTRAG ÜBER DIE INTERNATIONALE ZUSAMMENARBEIT AUF DEM GEBIET DES PATENTWESENS

### EBIEL DES PATENT

## PCT

REC'D 11 JAN 2006

O PCT

# INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

(Kapitel II des Vertrags über die internationale Zusammenarbeit auf dem Gebiet des Patentwesens)

|  | ·   |  |  |  |  |
|--|---|--|--|--|--|
| Aktenzeichen des Anmelders oder Anwalts 2002P17638WO   | WEITERES VORG   | EHEN                                     | siehe Formblatt PCT/IPEA/416   |  |  |
| Internationales Aktenzeichen Internationales Anmeld  |   | datum (TagMonat/Jahr)                    | Prioritätsdatum (Tag/Monat/Jahr)   |  |  |
| PCT/EP2004/052801 04.11.2004   |   |  | 01.12.2003   |  |  |
| Internationale Patentklassifikation (IPK) oder nationale Klassifikation und IPK F02M37/10, H01R39/04   |   |  |  |  |  |
| A source a labeler   |   |  |  |  |  |
| Anmelder SIEMENS AKTIENGESELLSCHAFT et al.   |   |  |  |  |  |
| <ol> <li>Bei diesem Bericht handelt es sich um den internationalen vorläufigen Prüfungsbericht, der von der mit der<br/>internationalen vorläufigen Prüfung beauftragten Behörde nach Artikel 35 erstellt wurde und dem Anmelder gemäß<br/>Artikel 36 übermittelt wird.</li> </ol>   |   |  |  |  |  |
| 2. Dieser BERICHT umfaßt insgesar  | 2. Dieser BERICHT umfaßt insgesamt 5 Blätter einschließlich dieses Deckblatts.  |  |  |  |  |
| 3. Außerdem liegen dem Bericht AN  | 3. Außerdem liegen dem Bericht ANLAGEN bei; diese umfassen  |  |  |  |  |
| a. 🗌 <i>(an den Anmelder und das Internationale Büro gesandt)</i> insgesamt Blätter; dabei handelt es sich um  |   |  |  |  |  |
| ☐ Blätter mit der Beschreibung, Ansprüchen und/oder Zeichnungen, die geändert wurden und diesem Bericht zugrunde liegen, und/oder Blätter mit Berichtigungen, denen die Behörde zugestimmt hat (siehe Regel 70.16 und Abschnitt 607 der Verwaltungsvorschriften).  |   |  |  |  |  |
| Blätter, die frühere Blätter ersetzen, die aber aus den in Feld Nr. 1, Punkt 4 und im Zusatzfeld angegebenen Gründen nach Auffassung der Behörde eine Änderung enthalten, die über den Offenbarungsgehalt der internationalen Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung hinausgeht.  |   |  |  |  |  |
| b.   (nur an das Internationale Büro gesandt)i> insgesamt (bitte Art und Anzahl der/des elektronischen Datenträger(s) angeben), der/die ein Sequenzprotokoll und/oder die dazugehörigen Tabellen enthält/enthalten, nur in computerlesbarer Form, wie im Zusatzfeld betreffend das Sequenzprotokoll angegeben (siehe Abschnitt 802 der Verwaltungsvorschriften). |   |  |  |  |  |
| 4. Dieser Bericht enthält Angaben zu folgenden Punkten:  |   |  |  |  |  |
|  | ☐ Feld Nr. I Grundlage des Bescheids  |  |  |  |  |
| ☐ Feld Nr. II Priorität  |   |  |  |  |  |
| ☐ Feld Nr. III Keine Erstellung<br>Anwendbarkeit   | / <b></b> / <b></b> /   |  |  |  |  |
| ☐ Feld Nr. IV Mangelnde Einh   | ☐ Feld Nr. IV Mangelnde Einheitlichkeit der Erfindung   |  |  |  |  |
|  | Feld Nr. V Begründete Feststellung nach Arikel 35(2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung |  |  |  |  |
| ☐ Feld Nr. VI Bestimmte ange   | ☐ Feld Nr. VI Bestimmte angeführte Unterlagen   |  |  |  |  |
| ☐ Feld Nr. VII Bestimmte Män   | ☐ Feld Nr. VII Bestimmte Mängel der internationalen Anmeldung   |  |  |  |  |
| ☐ Feld Nr. VIII Bestimmte Bem  | ☐ Feld Nr. VIII Bestimmte Bemerkungen zur internationalen Anmeldung   |  |  |  |  |
| Datum der Einreichung des Antrags  |   | Datum der Fertigstellung dieses Berichts |  |  |  |
| 30.09.2005   |   | 11.01.2006                               |  |  |  |
| Name und Postanschrift der mit der internationalen Prüfung   |   | Bevollmächtigter Bediensteter            |  |  |  |
| beauftragten Behörde  Europäisches Patentamt - P.B. 5818 Patentlaan 2  NL-2280 HV Rijswijk - Pays Bas  Tel. +31 70 340 - 2040 Tx: 31 651 epo nl  Fax: +31 70 340 - 3016  |   | Van Zoest, A<br>Tel. +31 70 340-         | San De la la composition de la composition della |  |  |
|  |   |  |  |  |  |

#### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/052801

| _  |  |   |   |  |
|----|--|---|---|--|
| _  | Feld Nr. I   | . I Grundlage des Berichts  | -   |  |
| 1  | . Hinsichtlich der <b>Sprache</b> beruht der Bericht auf der internationalen Anmeldung in der Sprache, in der sie eingereicht wurde, sofern unter diesem Punkt nichts anderes angegeben ist.   |   |   |  |
|    | ☐ inte   | Bericht beruht auf einer Übersetzung aus der Originalsprache in die f<br>der es sich um die Sprache der Übersetzung handelt, die für folgende<br>nternationale Recherche (nach Regeln 12.3 und 23.1 b))<br>Veröffentlichung der internationalen Anmeldung (nach Regel 12.4)<br>nternationale vorläufige Prüfung (nach Regeln 55.2 und/oder 55.3)                                  | folgende Sprache,<br>en Zweck eingereicht worden ist:                     |  |
| 2. |  | ich der <b>Bestandteile</b> * der internationalen Anmeldung beruht der Berid<br>eamt auf eine Aufforderung nach Artikel 14 hin vorgelegt wurden, gelte<br>glich eingereicht" und sind ihm nicht beigefügt):   | cht auf <i>(Ersatzblätter, die dem</i><br>en im Rahmen dieses Berichts al |  |
|    | Beschreibu   | bung, Seiten  |   |  |
|    | 1-6  | in der ursprünglich eingereichten Fassung   |   |  |
|    | Ansprüche,   | ne, Nr.   |   |  |
|    | 1-8  | in der ursprünglich eingereichten Fassung   |   |  |
|    | Zeichnunge   | gen, Blätter  | *   |  |
|    | 1/1  | in der ursprünglich eingereichten Fassung   | `.<br>'   |  |
|    | ☐ einem Sequenzpro   | n Sequenzprotokoli und/oder etwaigen dazugehörigen Tabellen - sieh<br>orotokoll   | e Zusatzfeld betreffend das   |  |
| 3. | <ul> <li>□ Aufgrund der Änderungen sind folgende Unterlagen fortgefallen:</li> <li>□ Beschreibung: Seite</li> <li>□ Ansprüche: Nr.</li> <li>□ Zeichnungen: Blatt/Abb.</li> <li>□ Sequenzprotokoll (genaue Angaben):</li> <li>□ etwaige zum Sequenzprotokoll gehörende Tabellen (genaue Angaben):</li> </ul>  |   |   |  |
|    | Auffassung of (Regel 70.2)  Beschild Be | er Bericht ist ohne Berücksichtigung (von einigen) der diesem Bericht lange anderungen erstellt worden, da diese aus den im Zusatzfeld ange g der Behörde über den Offenbarungsgehalt in der ursprünglich einge (2 c)).  eschreibung: Seite esprüche: Nr. ichnungen: Blatt/Abb. equenzprotokoll (genaue Angaben): vaige zum Sequenzprotokoll gehörende Tabellen (genaue Angaben): | gebenen Gründen nach<br>ereichten Fassung hinausgehen                     |  |
|    | * Wenn Pu  | Punkt 4 zutrifft, können einige oder alle dieser Bl<br>" versehen werden.   |   |  |

#### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ÜBER DIE PATENTIERBARKEIT

Internationales Aktenzeichen PCT/EP2004/052801

Feld Nr. V Begründete Feststellung nach Artikel 35 (2) hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

4,5

1. Feststellung

Neuheit (N)

Ansprüche 1-8 Ja:

Erfinderische Tätigkeit (IS)

Nein: Ansprüche Ansprüche

Nein: Ansprüche 1-3,6-8

Gewerbliche Anwendbarkeit (IA)

Ansprüche: 1-8 Ja:

Nein: Ansprüche:

2. Unterlagen und Erklärungen (Regel 70.7):

siehe Beiblatt

#### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ZUR PATENTIERBARKEIT (BEIBLATT)

PCT/EP2004/052801

#### Zu Punkt V

Begründete Feststellung hinsichtlich der Neuheit, der erfinderischen Tätigkeit und der gewerblichen Anwendbarkeit; Unterlagen und Erklärungen zur Stützung dieser Feststellung

Es wird auf die folgenden Dokumente verwiesen:

D1: US-A-2002/0140313

D2: EP-A-1.363.365

Die vorliegende Anmeldung erfüllt nicht die Erfordernisse des Artikels 33(1) PCT, weil der Gegenstand des Anspruchs 1 nicht auf einer erfinderischen Tätigkeit im Sinne von Artikel 33(3) beruht.

Das Dokument D1 wird als nächstliegender Stand der Technik gegenüber dem Gegenstand des Anspruchs 1 angesehen.

Es offenbart (die Verweise in Klammern beziehen sich auf dieses Dokument):

Eine Kraftstoffpumpe (30) mit einem elektromotorischen Antrieb (40) mit einem Kollektor (46) und mit bei Rotation des Kollektors (46) wechselweise an Kollektorsegmenten (58) schleifenden Kohlebürsten (47). (siehe Seite 1, Par. 5- 10; Abbildungen 3,4A,4B)

Der Gegenstand des Anspruchs 1 unterscheidet sich daher von der bekannten Kraftstoffpumpe dadurch, daß die Kollektorsegmente (16,18) Graphit und zumindest ein Kollektorsegment (16,18) Graphit mit einer Beimischung von einem eine grössere Härte als Graphit besitzenden Werkstoff (30) aufweisen.

Die mit der vorliegenden Erfindung zu lösende Aufgabe kann somit darin gesehen werden, daß die Kohlebürsten frei von Korrosionsprodukten gehalten werden.

Die in Anspruch 1 der vorliegenden Anmeldung vorgeschlagene Lösung kann aus folgenden Gründen nicht als erfinderisch betrachtet werden (Artikel 33(3) PCT), weil aus Dokument D2 solche Kollektorsegmente (30), hergestellt aus Graphit mit einer Beimischung von eine grössere Härte besitzenden gesinterten Graphit Partikeln (33), bekannt sind.

(siehe Spalte 2, Par.15- Spalte 3, Par.16; Abbildungen 1)

#### INTERNATIONALER VORLÄUFIGER BERICHT ZUR PATENTIERBARKEIT (BEIBLATT)

Internationales Aktenzeichen

PCT/EP2004/052801

Die abhängigen Ansprüche 2,3,6-8 enthalten ebenfalls keine Merkmale, die in Kombination mit den Merkmalen irgendeines Anspruchs, auf den sie sich beziehen, die Erfordernisse des PCT in bezug auf erfinderische Tätigkeit erfüllen. Siehe die Dokumente D1 und D2 die entsprechenden im Recherchenbericht angegebenen Textstellen.

Die in den abhängigen Ansprüche 4 oder 5 enthaltene Merkmalskombination ist aus dem vorliegenden Stand der Technik weder bekannt, noch wird sie durch ihn nahegelegt.